

508608-2026 - Zadávaní

Maďarsko – Architektonická řešení – Bp. IV.Baross u.39-43. B ép. átalakítás tervezése

OJ S 140/2026 23/07/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Budapest Főváros Önkormányzata

E-mail: feher.hajnalka@budapest.hu

Právní forma kupujícího: Regionální orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Bp. IV.Baross u.39-43. B ép. átalakítás tervezése

Popis: Budapest, IV. kerület, Baross u. 39-43. szám alatti „B” épület átalakításának tervezése. Részletesen a II.2.4) pontban.

Identifikátor řízení: 25160978-b235-40a2-aceb-f8f13bd570ba

Interní identifikátor: EKR001225952026

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 71220000 Architektonická řešení

2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Városház utca 9-11

Obec: Budapest

PSČ: 1052

Nižší územní jednotka země (NUTS): Budapest (HU110)

Země: Maďarsko

Další informace: A tervek szállításának módját és formai követelményeit a Műszaki leírás tartalmazza.

2.1.4. Obecné informace

Další informace: 1. A beszerzés tárgyának komplex jellege nem teszi lehetővé a részekre történő ajánlattételt. A tervezett beruházás, mint egységes technológiai beruházás szerves egységet képez mind műszaki, organizációs, mind üzemeltetési szempontból. Ajánlatkérő komplex tervezési és engedélyeztetési feladatot rendel meg, az egyes tervezési szakaszok egymásra épülnek, illetve részben párhuzamosan végzendők. Az egymással szoros összefüggésben álló szakági (építész, statikai, gépészeti, elektromos) terveket egy tervező koordinálásával lehet határidőre teljesíteni. Több különálló tervező alkalmazása szavatossági szempontból hátrányt okoz ajánlatkérő számára a későbbi kivitelezés során. 2. Ajánlatkérő teljes körben biztosítja a hiánypótlás lehetőségét. 3. Ajánlattevőnek a jogszabályokban, az ajánlati felhívásban és a közbeszerzési dokumentumokban meghatározott követelményeknek

megfelelően kell ajánlatát elkészítenie és benyújtania. Az ajánlatnak tartalmaznia kell a Kbt. 65. § (7), 66. § (2), (5)-(6), 67. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozatokat, az ESPD dokumentumot, az ajánlati biztosíték igazolást. A Kbt. 65. § (7), 66. § (6) bekezdése tekintetében nemleges tartalmú nyilatkozatot is csatolni szükséges (EKR űrlap). 4. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 30. § (4) bekezdése alapján, hogy szigorúbban állapítja meg a műszaki, illetve szakmai és a szakmai tevékenység végzésére vonatkozó alkalmasságának feltételeit és igazolását a Korm. rendelet 28. § (3) bekezdése alapján meghatározott bronz minősítési ajánlattevőkre vonatkozó előírásokhoz képest, tekintettel arra, hogy Ajánlatkérő lakóépület építésére vagy felújítására vonatkozó referenciakövetelményt határozott meg, és szakemberek kerültek előírásra alkalmassági feltételként. 5. Ajánlatkérő az érvényes ajánlatokat a Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja alapján értékeli, a BT-733. rovatban és az Útmutatóban részletesen leírtak szerint. A tervezési díj részletezésére vonatkozó "Tervezési díj felbontása" dokumentumot az ajánlatban kell benyújtania ajánlattevőknek. 6. Ajánlattevők szakmai ajánlatot kötelesek benyújtani a közbeszerzési dokumentumokban meghatározottak szerint. 7. Közös Ajánlattevőknek az ajánlathoz csatolniuk kell a közös teljesítésére vonatkozó megállapodást. 8. Ajánlatkérő a Kbt. 47. § (2a) bekezdésétől eltérően előírja, hogy az olyan nyilatkozat, amely közvetlenül valamely követelés érvényesítésének alapjául szolgál (különösen garanciavállaló nyilatkozat vagy kezességvállalásról szóló nyilatkozat), elektronikus okiratként feleljen meg a polgári perrendtartásról szóló törvény szerinti teljes bizonyító erejű magánokirat követelményeinek. 9. Ajánlatkérő alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pont szerinti eredménytelenségi okot. 10. Az ajánlathoz csatolni kell az ajánlattevő vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezet (személy) részéről az ajánlatot aláíró és/vagy nyilatkozatot tevő, kötelezettséget vállaló cégjegyzésre jogosult személy(ek) aláírási címpéldányát vagy a Ctv. 9. §-a szerinti aláírási mintát. Amennyiben az aláíró személy nem cégjegyzésre jogosult, úgy csatolni kell az adott gazdasági szereplőnél cégjegyzésre jogosult vezető tisztségviselő által aláírt meghatalmazást legalább teljes bizonyítóerejű magánokirati formában, melynek tartalmaznia kell a meghatalmazott aláírását/szignómintáját is. 11. Ajánlatkérő az eljárást Kbt. 40. § (1) bek. alapján elektronikus közbeszerzési rendszerben (EKR) folytatja le. Az ajánlatokat az EKR-ben kell benyújtani, figyelemmel a Kbt. 40. § (1) bek. második mondatában foglaltakra. Ajánlatkérő az alábbiakban megadja azt a fájlformátumot, melyet használva kell az ajánlatokat benyújtani: olvasható és nem szerkeszthető pdf formátum. 12. Az EKR használatához, így az ajánlat elkészítéséhez és benyújtásához az arra jogosult személy részéről történő regisztráció szükséges [424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 6. § (1) bek.]. 13. Ajánlatkérő a szerződés teljesítése érdekében (közös) gazdasági társaság (projektársaság) alapítását nem követeli meg és nem teszi lehetővé a nyertes (közös) ajánlattevő(k) számára, továbbá Ajánlatkérő nem teszi lehetővé többváltozatú (alternatív) ajánlat benyújtását. 14. Ha bármely, csatolt dokumentum nem magyar nyelven került kiállításra, akkor az ajánlattevő általi magyar nyelvű fordítását is csatolni kell (Kbt. 47. § (2) bekezdés). 15. Az M/2 a) -d) pont szerinti alkalmassági feltételt igazolhatja ugyanaz a szakember. A magyar építészetéről szóló 2023. évi C. tv. valamint az építésügyi és az építésüggyel összefüggő szakmagyakorlási tevékenységekről szóló 266/2013. (VII. 11.) Korm. rendelet alapján a szerződés teljesítéséhez kamarai regisztrációval rendelkező szakemberek közreműködése szükséges. A szerződéskötés feltétele, hogy nyertes ajánlattevő által az M/2 pontjának a)-d) alpontjaiban megjelölt szakemberek rendelkezzenek a névjegyzéket vezető szerv engedélyével, erről nyertes ajánlattevőknek kifejezett nyilatkozatot kell benyújtania. Amennyiben a szakember (szervezet) szakterületi jogosultsága a Kbt. 69. § (11) bekezdésének megfelelő nyilvántartásban szerepel, a nyilvántartás megjelölése - ideértve a szakterületi jogosultságot igazoló nyilvántartási szám megadását is - mellett a szakterületi jogosultság igazolása nem szükséges. Amennyiben a szakember (szervezet) szakterületi jogosultsága nem szerepel a Kbt. 69. § (11) bekezdésének

megfelelő nyilvántartásban, vagy ilyen nyilvántartás nem elérhető, akkor a szakterületi jogosultságot érvényesen és hatályosan igazoló dokumentum egyszerű másolatának benyújtása szükséges, valamint mellékelni kell a szakember (szervezet) nyilatkozatát arról, hogy a nyilatkozat benyújtásakor átmenetileg sincs eltítva a szakmagyakorlási tevékenység gyakorlásától. A nyilvántartásba vétel elmaradása az ajánlattevő szerződéskötéstől való visszalépésének minősül a Kbt. 131. § (4) bekezdése alapján. A nevesített szakembereknek a szerződés teljesítésében részt kell venniük. 16. Ajánlattevőnek ajánlatában (EKR úrlapon) nyilatkozatot kell tennie arról, hogy az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdésében előírt tilalmak vele szemben nem állnak fenn. 17. Beszerzés nem tartozik az Ábtv. hatálya alá. 18. Ajánlatkérő figyelemmel a Kbt. 21. § (1) bekezdésének második mondatára, a közbeszerzési eljárást uniós eljárásrendben folytatja le. 19. Ajánlatkérő helyszíni bejárást tart. Hely és időpont: Budapest, IV. kerület, Baross utca 39-43. 2026.08.03. 14:00 óra. 20. A 4. értékelési szemponthoz kapcsolódó energiahatékony vízellátó berendezések alkalmazásának részletes leírását az útmutató dokumentum tartalmazza: "Az ajánlatok értékelési szempontjai" > 4. értékelési szempont: A tervezési szolgáltatás nyújtásához kapcsolódó környezetvédelmi, fenntarthatósági megoldás értékelési szempont. 21. Jogorvoslatra vonatkozó információk: jelen Felhívás VI.4) pont szerint.

Právni základ:

Směrnice 2014/24/EU

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Jednotné evropské osvědčení pro veřejné zakázky (ESPD), Zadávací dokumentace, Oznámení

Srovnatelná situace jako úpadek podle vnitrostátních právních předpisů: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdésében és a Kbt. 63. §-ában foglalt kizáró okok bármelyike fennáll. A Kbt. 67. § (1) bekezdésben foglaltak alapján az ajánlattevő ajánlatában köteles előzetes igazolásként a kizáró okok fenn nem állása tekintetében az egységes európai közbeszerzési dokumentumba (ESPD) foglalt nyilatkozatát benyújtani. Ha egy ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek mindegyike által kitöltött és aláírt külön formanyomtatványokat is be kell nyújtani. A Kbt. 67. § (4) bekezdés alapján az ajánlattevőnek nyilatkoznia kell, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdés, és a Kbt. 63. § szerinti kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót. A 321/2015. (X. 30.) Kr. 15. § (1) bekezdés alapján az ajánlattevő az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy másszervezet vonatkozásában csak az ESPD-t köteles benyújtani a Kbt. 62-63. §-ában, foglalt kizáró okok hiányának igazolása érdekében. Azon alvállalkozók tekintetében, amelyek nem vesznek részt az alkalmasság igazolásában az ajánlattevőnek a Kbt. 67. § (4) bekezdés szerinti nyilatkozatot kell benyújtani. Az ajánlatkérő a Kbt. 69. § (4) bekezdés alapján az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevő(ke)t felhívja a kizáró okokkal kapcsolatban előírt igazolások benyújtására. Az igazolások benyújtására felhívott ajánlattevő(k)nek az alábbiak szerinti kell igazolni, hogy velük szemben az előírt kizáró okok nem állnak fenn: a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 1-8., 10., 12-16. § szerint. Felhívjuk a figyelmet a Kbt. 69. § (11) bekezdésben foglaltakra. A kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak). Az ajánlatkérő - ellenkező bizonyításig - az adat valóságtartalmát az ajánlattevő erre vonatkozó külön nyilatkozata nélkül vélelmezi. Öntisztázás: Kbt. 64. §-a szerint.

Úpadek: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Korupce: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Dohoda o vyrovnání s věřiteli: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Účast na zločinném spolčení: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Porušení povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Praní peněz nebo financování terorismu: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Podvody: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Platební neschopnost: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Majetek spravuje likvidátor: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Zkreslení informací, zadržení informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Čistě vnitrostátní důvody pro vyloučení: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Přímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Vážné profesní pochybení: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Předčasné ukončení, náhrada škody nebo jiné srovnatelné sankce: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Porušení povinností týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Obchodní činnost je pozastavena: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Porušení povinností týkající se placení daní: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Důvody týkající se odsouzení pro trestný čin: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Důvody týkající se úpadku, střetu zájmů nebo profesního pochybení: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Trestný čin související s jeho profesním chováním při zadávání zakázek v oblasti obrany: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Nedostatek spoľehlivosti, pokud jde o vyloučení rizika pro bezpečnost země: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Důvody týkající se placení daní nebo příspěvků na sociální zabezpečení: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

Důvody týkající se situace hospodářského subjektu: Lásd az "A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet" kizáró oknál rögzített ismertetést.

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Bp. IV.Baross u.39-43. B ép. átalakítás tervezése

Popis: Tervezési feladat általános leírása: Tervezési hasznos alapterület: 2157 m². A tervezés középtávú célja a Budapest IV. kerület, Baross utca 39-43. szám alatti telken található oktatási komplexum egészének funkcióváltó rehabilitációja, a meglévő iskolaépületek lakáscélú hasznosítása, azok teljes körű építészeti és energetikai megújításával. A fejlesztés - Budapest Főváros Önkormányzatának szociál- és lakáspolitikai célkitűzéseivel összhangban - a megfizethető bérlakáskínálat bővítését szolgálja. A nyertes ajánlattevő (a továbbiakban: Tervező) feladata egy meglévő, használaton kívüli iskolaépület [Budapest IV. kerület, Baross u. 39-43. sz. (Hrsz.: 73844) „B” épület] átalakításának generáltervezése lakhatásra alkalmas épületté, annak teljes körű építészeti és energetikai megújításával: a Fővárosi Önkormányzat tulajdonában lévő ingatlan külső falainak, 1., 2., 3., szintjének lakáscélú újrahhasznosítására, felújítására, átalakítására, a mindezekhez szükséges döntés előkészítését szolgáló tervanyag készítése, koncepcióterv készítése, kiviteli tervdokumentáció készítése, valamint településképi bejelentési dokumentáció készítése és a településképi bejelentési eljárás lefolytatása.

Általános leírása a tervezési feladatnak: A Fővárosi Önkormányzat tulajdonában lévő ingatlan, Budapest IV. kerület Baross utca 39-43., „B” jelű volt iskolaépületének lakáscélú újrahhasznosítására, felújítására, átalakítására, a mindezekhez szükséges döntés előkészítését szolgáló tervanyag készítése: I. munkarész: Koncepcióterv elkészítése a) előkészítő munkarészek (Műszaki Leírás 3.1.1 pont) b) döntési javaslat (Műszaki Leírás 3.1.2 pont) II. munkarész: Tendereztetésre alkalmas komplett kivitelezési dokumentáció, árazott (tervezői becslés) és árazatlan költségvetéssel (Műszaki Leírás 3.2. pont) III. munkarész: Településképi bejelentési dokumentáció elkészítése és a településképi bejelentési eljárás lefolytatása (Műszaki Leírás 3.3. pont) IV. munkarész: Településképi bejelentési határozat megszerzése, és a kiviteli tervek esetlegesen szükséges javítása. Részletesen a Műszaki leírásban, az ahhoz kapcsolódó műszaki dokumentációban és a szerződéstervezetben.

Interní identifikátor: EKR001225952026/1

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 71220000 Architektonická řešení

Další klasifikace (cpv): 71240000 Architektonické, technické a plánovací služby

Množství: 2 157 metry čtvereční

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Városház utca 9-11

Obec: Budapest

PSČ: 1052

Nižší územní jednotka země (NUTS): Budapest (HU110)

Země: Maďarsko

Další informace: A tervek szállításának módját és formai követelményeit a Műszaki leírás tartalmazza.

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 300 Dny

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Vyžaduje se v nabídce

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: 1. A közbeszerzési eljárás felelős akkreditált közbeszerzési szaktanácsadója: dr. Nagy Judit 01385 2. Ajánlattevőnek az építési beruházások, valamint az építési beruházásokhoz kapcsolódó tervezői és mérnöki szolgáltatások közbeszerzésének részletes szabályairól szóló 322/2015. (X.30.) Korm. rendelet 11. §-a szerinti legalább 50.000.000,- (ötvenmillió) Ft/év és legalább 25.000.000,- (huszonötmillió) Ft/káresemény mértékű tervezői felelősségbiztosítással rendelkezni. Ajánlattevő a biztosítási kötvény másolatát köteles a szerződéskötés időpontjáig Ajánlatkérőnek átadni. 3. Ajánlatkérő a BT-36 rovatban meghatározott "nap" megjelölés alatt naptári napot ért. 4. A 235/2024. (VIII. 8.) Korm. rendelet 13. § (1) bekezdés e) alpontjában rögzített követelménynek való megfelelést az Ajánlatkérő a Műszaki leírásban előírt követelmény alapján biztosítja: a nyertes ajánlattevő (tervező) köteles a közbeszerzésekben alkalmazandó környezetvédelmi követelményekről szóló 235/2024. (VIII. 8.) Korm. rendelet 13. § (1) bekezdés e) pontjának megfelelő helyiséget (az épület használata során képződő újrahasználatos vagy hasznosítható anyagok és az élettartamuk végére ért termékek elkülönítésére kijelölt helyek) tervezni az épületbe. 5. A 235/2024. (VIII. 8.) Korm. rendelet 13. § (1) bekezdés f) alpontjában rögzített követelménynek való megfelelést az Ajánlatkérő az értékelési szempontok 4. pontja alapján biztosítja: Ajánlattevő a felolvasólapon nyilatkozni köteles, hogy vállalja-e az alábbi vízellátó berendezések alkalmazásának tervezését: (a) a vizes helyiségekben a csapok vízhozama legfeljebb 6 liter/perc; (b) a zuhanyzók vízhozama legfeljebb 8 liter/perc; (c) a WC-k - beleértve a WC-egységeket, -csészeket és öblítőtartályokat is - teljes öblítési vízmennyisége legfeljebb 6 liter, átlagos öblítési vízmennyisége pedig legfeljebb 3,5 liter; (d) a piszoárok legfeljebb 2 liter /csésze/óra vizet használhatnak. Az öblítéses piszoárok maximális teljes öblítési vízmennyisége 1 liter.

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: A Kbt. 67. § (1)-(2) és 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján ajánlattevőnek - adott esetben kapacitástnyújtó szervezetnek/személynek - az EEKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2. § (5) bekezdése alapján elfogadja az érintett gazdaságiszereplő egyszerű nyilatkozatát, azaz az EEKD IV. Rész„α: (alfa) szakaszát kell kitölteni, a további részeket nem. M/1. Ajánlattevőnek/kapacitást nyújtó szervezetnek (személynek) a Kbt. 69. § (4)-(7) bek. szerinti felhívására ismertetnie kell a 321 /2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdésének a) pontja alapján az eljárást megindító (ajánlati) felhívás feladásától visszafelé számított 6 év legjelentősebb, a közbeszerzés tárgya szerinti, előírásoknak és szerződésnek megfelelően teljesített szolgáltatásait. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3a) bek. b) pontja alapján Ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb kilenc éven belül megkezdett szolgáltatásokat veszi figyelembe. A 321 /2015. (X.30.) Korm. rendelet 22. §-a szerint a 21. § (3) bek. a) pontjának esetét az Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet /személy nyilatkozatával, vagy a szerződést kötő másik fél által adott igazolással lehet igazolni, figyelemmel a 321 /2015. (X.30.) Korm. rendelet 21/A. §-ára, miszerint az Ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként köteles elfogadni annak igazolását is, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. Az igazolásnak/nyilatkozatnak tartalmaznia — a teljesítés ideje (teljesítés kezdő és befejező időpontja év, hó, nap bontásban) — a szerződést kötő másik fél neve, székhelye, az információt adó neve, elérhetősége, — a szolgáltatás tárgya és mennyisége (m2), az elvégzett szolgáltatás bemutatása olyan részletességgel, hogy annak alapján az alkalmassági követelménynek való megfelelés megállapítható legyen(közös ajánlattevőként végzett teljesítés esetén az egyes ajánlattevők által végzett munkák szerinti bontásban), — nyilatkozat, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Az ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő, a részvételre jelentkező vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. M/1. Alkalmatlan az ajánlattevő (közös ajánlattevő), ha nem rendelkezik az ajánlati felhívás feladásának napjától visszafelé számított 6 évben (72 hónapban) végzett, legalább 1 db, legalább 1300 m2 fűtött hasznos alapterületű lakóépület építésére vagy felújítására vonatkozó kivitelezési dokumentáció tervezésére vonatkozó referenciával.

Kritérium: Relevantní vzdělání a profesní kvalifikace

Popis výběrového kritéria: M/2. Ajánlattevőnek a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés b) pontja alapján csatolni kell azoknak a szakembereknek (szervezeteknek) a megnevezését, végzettségük, illetve képzettségük, szakmai tapasztalatuk ismertetésével, akiket be kíván vonni a teljesítésbe, valamint nyilatkozni szükséges, hogy milyen pozícióra kívánja igénybe venni a megnevezett szakembert (szervezetet). Csatolandó a szakember (szervezet) által aláírt rendelkezésre állási nyilatkozata és a) amennyiben a bemutatott szakember rendelkezik az előírt jogosultsággal, akkor az ajánlatban meg kell adni az érvényes tervezői jogosultságot igazoló kamarai nyilvántartási számot, valamint a jogosultságot

nyilvántartó kamarai honlap pontos elérhetőségi útvonalát és a jogosultság megszerzésének első időpontját. A névjegyzékben szereplést az ajánlatkérő ellenőrzi; b) amennyiben a bemutatott szakember nem rendelkezik az előírt jogosultsággal, akkor csatolandó a szakember által aláírt szakmai önéletrajz olyan formában és tartalommal (év/hónap bontásban, a konkrét végzett tevékenység megjelölésével), hogy abból az előírt alkalmassági követelmény megléte egyértelműen megállapítható legyen és csatolandó a szakember felsőfokú végzettségét érvényesen és hatályosan igazoló dokumentum másolati példánya. A végzettség és/vagy képzettség egyenértékűségének bizonyítása az ajánlattevő kötelessége és felelőssége. A BT- 540, BT-541, BT-5421, BT-5422 mezőben rögzített 1. minőségi értékelési szemponthoz kapcsolódó alkalmassági követelmény ellenőrzéséhez szükséges dokumentumokat (pl.: önéletrajz) már az ajánlatban szükséges benyújtani. Ajánlatkérő a gyakorlati idő meglétét az önéletrajz alapján ellenőrzi. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21/A.§, 22. § (5) bek., a 24. § (1)-(2), (5) bek. és a Kbt. 65. § (6)-(7), (9), (11)-(12) bek., a 67. § (3) bek., a 69. § (11)-(11a) bek és a 140. § (9) bek alkalmazására. M/2. Alkalmatlan az ajánlattevő (közös ajánlattevő), ha nem állnak rendelkezésére legalább az alábbi (teljesítésbe bevonni kívánt) szakemberek: a) 1 fő projektvezetővel, aki rendelkezik a 191/2009. (IX. 15.) Korm. rendelet szerinti, a 266/2013. (VII. 11.) Korm. rendelet 1. sz. melléklet II. Építészeti-műszaki tervezés fejezet 2.sor „Építészeti tervezési terület” „É” kódjelű vagy azzal tervezői jogosultsággal vagy a jogosultság megszerzéséhez szükséges végzettséggel vagy azzal egyenértékű végzettséggel és a jogosultság megszerzéséhez szükséges szakmai gyakorlati idővel; b) 1 fő a 191/2009. (IX. 15.) Korm. rendelet szerinti, a 266/2013. (VII. 11.) Korm. rendelet 1. sz. melléklet II. Építészeti-műszaki tervezés fej 32. sor „Építmények gépészeti tervezési szakterület” „G” kódjelű vagy azzal egyenértékű tervezői jogosultsággal vagy a jogosultság megszerzéséhez szükséges végzettséggel vagy azzal egyenértékű végzettséggel és a jogosultság megszerzéséhez szükséges szakmai gyakorlati idővel; c) 1 fő a 191/2009. (IX. 15.) Korm. rendelet szerinti, a 266/2013. (VII. 11.) Korm. rendelet 1. sz. melléklet II. Építészeti-műszaki tervezés fej 35. sor „Építményvillamossági tervezési szakterület” „V” kódjelű vagy azzal egyenértékű tervezői jogosultsággal vagy a jogosultság megszerzéséhez szükséges végzettséggel vagy azzal egyenértékű végzettséggel és a jogosultság megszerzéséhez szükséges szakmai gyakorlati idővel; d) 1 fő az építőipari kivitelezési tevékenységről szóló 191/2009. (IX. 15.) Korm. rendelet szerinti, a 266/2013. (VII. 11.) Korm. rendelet 1. sz. melléklet II. Építészeti-műszaki tervezés fejezet 30. sor „Tartószerkezeti tervezési szakterület” „T” kódjelű vagy azzal egyenértékű tervezői jogosultsággal vagy a jogosultság megszerzéséhez szükséges végzettséggel vagy azzal egyenértékű végzettséggel és a jogosultság megszerzéséhez szükséges szakmai gyakorlat idővel.

Kritérium: Zápis do relevantního profesního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Ajánlatkérő a Kbt. 65. § (1) bekezdés c) pontja és a 322/2015. Korm. rendelet 8. § (1) bekezdés alapján az építési beruházáshoz kapcsolódó tervezői vagy mérnöki szolgáltatás tárgya szerint illetékes országos szakmai kamara névjegyzékében szereplés követelményét, illetve a nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők esetén a letelepedés szerinti ország nyilvántartásában szereplés, vagy a letelepedés szerinti országban előírt engedéllyel, jogosítvánnyal vagy szervezeti, kamarai tagsággal való rendelkezés követelményét. A 322/2015. (X.30.) Kr. 8. § (2) bek. alapján ajánlatkérő előírja, hogy nem Magyarországon letelepedett ajánlattevőnek nyertessége esetén legkésőbb a szerződés megkötésének időpontjában szerepelnie kell az építési beruházáshoz kapcsolódó tervezői vagy mérnöki szolgáltatás tárgya szerinti illetékes országos szakmai kamara névjegyzékében. Ajánlattevő alkalmatlan, ha az építési beruházáshoz kapcsolódó tervezői vagy mérnöki szolgáltatás tárgya szerinti illetékes országos szakmai kamara névjegyzékében

nem szerepel, vagy a nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők esetén a letelepedés szerinti ország nyilvántartásában nem szerepel, vagy a letelepedés szerinti országban előírt engedéllyel, jogosítvánnyal vagy szervezeti, kamarai tagsággal nem rendelkezik. Ajánlattevőnek - a Kbt. 65. § (7) bekezdés szerinti esetben a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezetnek/személynek - az ajánlatba benyújtandó EEKD-ben foglalt nyilatkozatával kell igazolnia, hogy az előírt alkalmassági minimumkövetelménynek megfelel. Ajánlatkérő e körben elfogadja az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát, azaz az EEKD IV.Rész „α:” szakaszát kell kitöltenie, a további részeket nem. Alkalmasság igazolására - az ajánlatok Kbt. 69. §-(4)-(7) bekezdés szerinti bírálata során Ajánlatkérő felhívására benyújtandó igazolások: MAGYARORSZÁGON letelepedett gazdasági szereplők esetén az építési beruházáshoz kapcs. tervezői vagy mérnöki szolgáltatás tárgya szerinti illetékes országos szakmai kamara névjegyzékének adatait az ajánlatkérő ellenőrzi. Nem MAGYARORSZÁGON letelepedett gazdasági szereplőnek az engedély vagy jogosítvány másolatát, illetve a szervezeti, kamarai tagságról szóló igazolást kell benyújtani.

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Kvalita

Popis: M/2 a) alkalmassági feltételre bemutatott "É" kódjelű szakember M/2 a) pont szerinti jogosultság megszerzéséhez szükséges szakmai gyakorlati időn felüli többlet szakmai gyakorlati ideje (hónap, min. 0 hónap, max. 36 hónap)

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 15

Kritérium:

Typ: Kvalita

Popis: M/2 b) alkalmassági feltételre bemutatott "G" kódjelű szakember M/2 b) pont szerinti jogosultság megszerzéséhez szükséges szakmai gyakorlati időn felüli többlet szakmai gyakorlati ideje (hónap, min. 0 hónap, max. 36 hónap)

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 15

Kritérium:

Typ: Kvalita

Popis: M/2 c) alkalmassági feltételre bemutatott "V" kódjelű szakember M/2 c) pont szerinti jogosultság megszerzéséhez szükséges szakmai gyakorlati időn felüli többlet szakmai gyakorlati ideje (hónap, min. 0 hónap, max. 36 hónap)

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 10

Kritérium:

Typ: Kvalita

Popis: Ajánlattevő a tervezési szerződés teljesítése során vállalja-e az Útmutatóban részletesen bemutatott energiahatékony vízellátó berendezések alkalmazását (igen/nem)

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 10

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: Tervezési díj (nettó Ft.)

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 50

Odůvodnění neuvedení váhy kritérií pro zadání: Ajánlatkérő az érvényes ajánlatokat a Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja alapján (legjobb ár-érték arány) értékeli, a jelen pontban leírtak

szerint, figyelemmel az építési beruházások, valamint az építési beruházásokhoz kapcsolódó tervezői és mérnöki szolgáltatások közbeszerzésének részletes szabályairól szóló 322/2015. (X.30.) Korm. rendelet 9. § (3) bekezdésére. A szempontonként adható pontszám: 0- 10. Pontszámítás módszere: 1-3. értékelési szempont Minőségi kritérium: egyenes arányosítás. A Kbt. 77. § (1) bekezdés alapján az M/2 a), M/2 b), M/2 c) pont szerinti szakember esetében ajánlatkérő az alkalmassági követelmények körében előírt időtartamot meghaladó, 0-36 hónapos többlet megajánlásokat értékeli, a 36 hónapot meghaladó ajánlatokra egységesen a pontszámok felső határával azonos számú pontot ad. Az értékelés alapja az alkalmassági követelményként bemutatott szakember előírt szakterületén szerzett, az előírt időtartamot meghaladó tapasztalata. A BT-540, BT-541, BT-5421, BT-5422 mezőben rögzített 1-3. minőségi értékelési szemponthoz kapcsolódó alkalmassági követelmény ellenőrzéséhez szükséges dokumentumokat (pl.: önéletrajz) már az ajánlatban szükséges benyújtani. Ajánlatkérő a gyakorlati idő meglétét az önéletrajz alapján ellenőrzi. 4. értékelési szempont: pontkiosztás módszere. A tervezési szolgáltatás nyújtásához kapcsolódó környezetvédelmi, fenntarthatósági megoldás, Ajánlattevő ajánlata részeként nyilatkozni köteles, hogy a tervezési szerződés teljesítése során vállalja-e az Útmutatóban részletesen bemutatott energiahatékony vízellátó berendezések alkalmazását (igen válasz = 10 pont, nem válasz = 0 pont). 5. értékelési szempont: Tervezési díj (nettó Ft.). Fordított arányosítás. Részletesen a közbeszerzési dokumentumok részét képező "Útmutató" szerint.

5.1.11. **Zadávací dokumentace**

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: maďarština

Adresa zadávací dokumentace: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001225952026>

5.1.12. **Podmínky zadávání zakázek**

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001225952026>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: maďarština

Elektronický katalog: Nepovolena

Požaduje se zaručený nebo kvalifikovaný elektronický podpis nebo pečeť (podle definice v nařízení (EU) č 910/2014)

Varianty: Nepovolena

Popis finanční záruky: Ajánlatkérő nem írja elő ajánlati biztosíték nyújtásának kötelezettségét az eljárásban.

Lhůta pro doručení nabídek: 27/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 1 Měsíc

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 27/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: A közbeszerzési eljárás lebonyolítása és az ajánlatok bontása az EKR-ben történik a Kbt. 40. § és az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól szóló 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet szerint.

Další informace: Az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól szóló 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet 15. § (2) bekezdése szerint az ajánlatokat tartalmazó iratok felbontását az EKR az ajánlattételi, illetve részvételi határidő lejártát követően, hatvan perccel később kezdi meg. A Kbt. 68. § (4) és (6) bekezdése alapján az ajánlatok felbontásakor ismertetni kell az ajánlattevők nevét, címét (székhelyét, lakóhelyét), valamint azokat a főbb, számszerűsíthető adatokat, amelyek az értékelési szempontok alapján értékelésre kerülnek. Az ajánlatok

bontásakor ismertethető a rendelkezésére álló fedezet összege is. Az ajánlatok és részvételi jelentkezések felbontásáról és a Kbt. 68. § (4)–(5) bekezdés szerinti adatok ismertetéséről az ajánlatkérő jegyzőkönyvet készít, amelyet a bontástól számított öt napon belül megküld az összes ajánlattevőnek, illetve részvételre jelentkezőnek. A határidő után beérkezett ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtásáról szintén jegyzőkönyvet kell felvenni, és azt az összes – beleértve az elkésett – ajánlattevőnek, illetve részvételre jelentkezőnek megküldeni.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programu chráněného zaměstnání: Ne
Podmínky týkající se plnění zakázky: A 266/2013. (VII. 11.) Korm. rendelet alapján a szerződés teljesítéséhez kamarai regisztrációval rendelkező szakemberek közreműködése szükséges. A szerződéskötés feltétele, hogy nyertes AT az M/2. pontjának a)-d) alpontjaiban megjelölt szakemberek rendelkezzenek a névjegyzéket vezető szerv engedélyével, erről nyertes ajánlattevőnek kifejezett nyilatkozatot kell benyújtania. Amennyiben a szakember (szervezet) szakterületi jogosultsága a Kbt. 69. § (11) bekezdésének megfelelő nyilvántartásban szerepel, a nyilvántartás megjelölése - ideértve a szakterületi jogosultságot igazoló nyilvántartási szám megadását is - mellett a szakterületi jogosultság igazolása nem szükséges. Teljesítési biztosíték: nettó Tervezési díj 5 %-a. Késedelmi kötbér: késedellel érintett naptári naponként a kötbéralap 0,5%-a, max 15 %. Hibás teljesítési kötbér: kötbéralap 0,5%-a naponta, maximum 10%. Meghiúsulási kötbér: nettó Tervezési díj 30 %-a.

Požaduje se dohoda o zachování mlčenlivosti: ne

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

Právní forma, kterou musí mít skupina uchazečů, které byla zadána zakázka: Ajánlatkérő a Kbt. 35.§ (8) bekezdése alapján a közbeszerzési eljárásban történő részvételt nem köti gazdálkodó szervezet alapításához, továbbá nyertes ajánlattevő(k) esetében nem teszi lehetővé, kizárja gazdálkodó szervezet alapítását, illetve projektársaság létrehozását.

Finanční ujednání: Az ajánlattétel, a szerződés és kifizetés pénzneme: magyar forint (HUF). Ajánlatkérő a részszámlázás lehetőségét biztosítja. A részszámlák benyújtása a szerződéstervezet szerint, az teljesítés igazolás alapján történhet. A részszámlázás részletes szabályait a szerződéstervezet tartalmazza. A nyertes ajánlattevő nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak. A kifizetésre vonatkozó főbb jogszabályok felsorolása: - 2015. évi CXLI. törvény 135. § (1), (5)-(6), (10)-(11) bekezdéseiben foglaltak; - 2011. évi CXCV. törvény; - 2013.évi V. törvény. A számlák kifizetése a Kbt. 135. § (3), (5)-(8) bek., Ptk. 6:130. § (1)-(2) bek. szerint történik. Részletesen a szerződéstervezetben.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupu systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Informace o lhůtách pro přezkum: A közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény 148-149. § szerint, különös tekintettel a Kbt. 148. § (3)-(7) bekezdéseiben foglaltakra.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Budapest Főváros Önkormányzata

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Közbesszerzési Hatóság
Közbesszerzési Döntőbizottság
Organizace přijímající žádosti o účast: Budapest Főváros Önkormányzata
Organizace zpracovávající nabídky: Budapest Főváros Önkormányzata

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Budapest Főváros Önkormányzata
Registrační číslo: 15735636241
Poštovní adresa: Városház Utca 9-11.
Obec: Budapest
PSČ: 1052
Nižší územní jednotka země (NUTS): Budapest (HU110)
Země: Maďarsko
Kontaktní místo: Dr. Czirner Ákos
E-mail: feher.hajnalka@budapest.hu
Telefon: +36 13279471
Fax: +36 13271863
Internetová adresa: <https://www.budapest.hu>

Úlohy této organizace:

Kupující
Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení
Organizace přijímající žádosti o účast
Organizace zpracovávající nabídky

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Közbesszerzési Hatóság Közbesszerzési Döntőbizottság
Registrační číslo: EKRSZ_40664534_2
Poštovní adresa: Riadó u. 5
Obec: Budapest
PSČ: 1026
Nižší územní jednotka země (NUTS): Budapest (HU110)
Země: Maďarsko
E-mail: dontobizottsag@kt.hu
Telefon: +36 18828592
Fax: +36 18828593
Internetová adresa: <https://kozbeszerzes.hu>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum
Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Közbesszerzési Hatóság
Registrační číslo: EKRSZ_40664534
Poštovní adresa: Riadó utca 5.
Obec: Budapest
PSČ: 1026
Nižší územní jednotka země (NUTS): Budapest (HU110)
Země: Maďarsko

E-mail: hirdetmeny@kt.hu

Telefon: +36 18828635

Internetová adresa: <https://kozbeszerzes.hu>

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 44bc825a-ea52-4042-bd25-91670ded7390 - 03

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 22/07/2026 14:50:43 (UTC+02:00) východoevropský čas,
středoevropský letní čas

Datum odeslání oznámení (eSender): 20/07/2026 09:50:19 (UTC+02:00) východoevropský
čas, středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: maďarština

Číslo zveřejnění oznámení: 508608-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 140/2026

Datum zveřejnění: 23/07/2026